

Ajtársaság

ANGELO
KÖNYV-
TÁR



Gróf Pálffy Pálné

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele

MONTE-CARLO NYÁRON

Írta: *Kotzig Károly.*

A nizzai Place Massenán az óránként egy-egy Monte-Carlóba induló autobuszra sorban állva vár az emberek többszázás tömege. Az autobusz előbb a távolabbi St. Marie-be induló utasokat engedi be, ahova 11 frankba kerül a jegy és csak azután kerül sor a 7 frankos jeggyel a Monte-Carlóba rándulókra. Az utas tehát vagy 11



A Gellért Hullámfürdőben: báró Kemény Gáborné Ágya Marianne, gróf Haller Gábor, Tóth István, Mátray-Betegh Béla

frankos jegyet vált s Monte-Carlónál leszáll, vagy lemarad az autocarról. (A mai francia árdragítás egy válfaja!)

Az emberek ilyenkor mindnyájan lent vannak a Palm-Beachon, avagy pedig békésen alusznak még hotelbeli szobáikban. A Café de Paris éttermében az egyik asztalnál a zenészek, a másikonál a Casino művészei, a harmadiknál a pincérek ebédelnek. Valamennyien tetőtől talpig hófehérbe öltözöttek.

Egyébként az ebéd ára itt 75 frank, aminek fejében ma például jégbehűtött húslevest, kocsonyás hússzeletet salátával, zöldbabot és

LEVÉLPAPÍR ÉS PAPIRSZALVETTA újdonságok *Cilcer* papírüzlet, Budapest, V., Dorottya-utca 9.

BELVÁROSI FIOK
IV., VÁCI UTCA 4.

150
éve

az előkelő társaság
márkaja



Floras és Crjzek kft.

a legrégebb szudetanémet porcellángyár
Schlaggenwald, lerakata:
Budapest, VI, Vilmos császár-út 23

gyömölcslet adtak. A fekete ára 6 frank. A szállodák tömve vannak. A szobaárak napi 100 franktól kezdődnek. (Száz pengőért a magánforgalomban hat-hétszáz frankot adnak. Így azután az élet itt, magyar pénzre átszámítva, nagyon drága!)

A Palm-Beachon Tino Rossi-nak, Luciënne Boyer-nek, Jules Berri-nek külön-külön udvara van. Jules Berri most is amerikai cigarettát szív állandóan... Pedig ez itt már régen nem kapható. Gyufa sem. Francia cigarettából tíznaponként negyven darab illetékes, — nem csoda ha szenvednek a dohányosok...

A híres galamblovó pálya most krumpliföld lett. Állandóan öntözni kell, mert a sivar pályán máskülönben minden élő kiszáradna. A rengeteg galamb közül mindössze öt maradt meg. Azok most bánatosan gubbasztanak a Casino párkányzatán. A többi megsütötték és megették, miután azokat most baromfinak tekintik.

A Casinóban gyér látogatottság mellett gyér játék folyik, pedig ez az egyetlen hely talán a világon, ahol nyíltan bevallják és ki-jelentik: „rien ne va plus!”... „nincsen tovább, nem megy tovább!”

A Pesquiére sem megy tovább, amely idáig a csütörtök délutáni csokoládékávéval és mézes tocsztjával a vonzóerőt jelentette. Július-augusztusban a montecarlói cukrászdák zárva vannak. A teljesen



Kovács Tery tisztá gyapjú sportkosztümje, szoknya-nadrággal és halványzöld blúzzal.

A „Klára Divatház” (IV. Bécsi-utca 7.) modellje.

Jakab Sándor (Kossuth Lajos-utca 10) felvétele

kihalt, de rendszeren ápolt virágos sétányon áthaladva, az úton előttem egy gondosan öltözött úr a földről az eldobott cigarettavégeket szedegeti. Azután helyet foglal a terrazon és megrendeli a feketét. A pincérek megkülönböztetett tisztelettel szolgálják ki, ami itt ritkaság számba megy. Kávékavargatás közben (dacára, hogy nincsen cukor a kávéban) egy üres vichybonbonos dobozba szétmorzsolja a cigicstükát és megsodor magának egy cigarettát. Gyűrűjének címerén zárt hercegi korona van s megtudjuk, hogy ő Bourbon szicíliai hercege... jog szerint a nápolyi trón örököse. De azért nem dül össze semmi sem, az élet tovább folyik. A gyermek gondtalan, az ifjúság szerelmes, a felnőtt dolgozik, a hatóság végzi dolgát. S amíg emberek lesznek, tragédiák mindig lesznek. Az életben nincsen: *rien ne va plus!*

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY.

Antiqua Nyomdai és Irodalmi Rt., Budapest, F.: dr. Györy János.

ANTIK BÜTOROK és lakásberendezési tárgyak vétele és eladása Réthl, Városház-utca 1.

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYE kiegészítésével forduljon *Bátoriboz*. 20 éves cég garancia a jó kiszolgálásra. Valódiság, prima fenntartás stb. **NAGYOBB TÉTELT SZÍVESEN VESZÜNK** s cserét is lebonyolítunk. Budapest, IV., Városház-utca 14.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

Szerkesztőség
és kiadóhivatal:
Budapest, XI. kerület
Horthy Miklós-út 1
Telefonszám:
268-282

A Társaság

Szépirodalmi és társadalmi képes hetilap

Előfizetési árak:
1/4 évre 25, 1/2 évre 14,
1/4 évre 8 pengő
Utólag 1/4 évre 10 P:
Egyes szám ára
80 fillér.

Szerkeszti: MIAKICH KÁROLY

A 70 ÉVES JÓZSEF FŐHERCEG

Az évek számát a szemlélő hiába akarja leolvasni az arcáról. József főherceg, aki most ünnepli 70-ik születésnapját, ma is fiatalos, határozott katonás profilja ma is a régi energiát sugározza, s kék szemének nyílt tekintete nem árulja el, hogy a hetedik ikszhez érkezett el, ez évben, augusztus nyolcadikán.

Portré: rajzolni a legmagyarabb főhercegről, azt hisszük felesleges. Az élete itt pergett le s a családja hozánk nőtt, ugyanúgy a körünkben élnek, mint bárki más e haza egyszerűbb polgárai közül. Az elmúlt évtizedek viharai, elsősorban a mult világháború, még közelebb hozták a mai nemzedékhez József főherceget, hiszen élete minden szakaszában egy sánpáron robogott a sorsa a magyarság sorsával.

A generális, kit ott látunk ma is minden társadalmi eseménynél, minden nemzeti megmozdulásnál, kettős hivatásnak él. Elsősorban katoná, egyúttal azonban író, s a maga területén az első között való. A háborúban — a mult világháborúban — szinte legendás lett a neve, a katonái rajongtak érte, hiszen mindig velük volt az első naptól az utolsóig. És nem hátul, az előkelő katonatisztek és vezérkari irányítók viszonylagosan biztos frontiródáiban, hanem elől, a harcoló honvédek közt, ahol jelenléte, irányítása és személyes bátorsága oly sokszor döntő jelentőségű volt egy-egy nehéz csata idején. A régi frontkatonák ma is rajongó szeretettel emlékeznek rá

vissza, mint ahogy ő is bizonyára megindult révüléssel gondol a régi ezredekre, amelyek oly alaposan kivették a részüket a nagy világégés örökké emlékezetes ütközeteiből.



József kir. herceg 70 éves.

Verecs udv. és kam. fényképész felvétele (Dorottya-utca 1)

A háború után országos, sőt európai feltűnést keltettek hadi írásai, a világháborúról írott hadinaplója sok ezer és ezer könyvespolcon ott áll. Követte e téren is apja útját, ott volt és ott van minden írói megmozdulásnál, mint az Akadémia elnöke, a legelőkelőbb magyar irodalmi testület vezetője. Az aktivitása közben semmit sem csökkent, a katoná és az író acélos hite, veleszületett tehetsége végigkísérte egész pályafutása alatt.

Társadalmi téren szinte páratlanul népszerű. Feleségével, Augusztá főhercegnéval és családjával együtt minden közösségi mozgalmat lelkesen támogat s áldozatkészsége és nemes egyénisége egyre újabb és újabb híveket szerez. Nem véletlen, hogy most, 70-ik születésnapja alkalmából olyan osztatlan ragaszkodással ünnepli minden rétege a magyar társadalomnak. Ez a szeretet őszinte és valóban szívből jövő. Egy kiváló magyar férfit ünneplünk ezen a dátumon és meleg szívvel köszöntjük, tartsa meg őt az Úristen nekünk továbbra is olyan erőben és egészségben, mint ahogy eddig közöttünk élt.

A világháború lassankint már történelmi távlatba került, — de akik abban résztvettek — azok nem felejtenek!

A világháború lassankint már történelmi távlatba került, — de akik abban résztvettek — azok nem felejtenek!

COHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csiphetisztító és kelmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 130-237

HOTEL BELVEDERE LEGIDEÁLISABB ÜDÜLŐ
Budakeszi-út 10 — Telefon: 164-078

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. A kormányzóhelyettes felesége Fesztetics Györgyné hercegnő látogatására Keszthelyre és kúrára Hévizre érkezett.

HYMEN. Dr. vitéz *Remetey Béla* főorvos és felesége tinkovai *Matskássy Mária* leányát *Kornéliát* július 30-án vette oltárhoz dr. magasi *Magassy Jenő* és felesége *Bányay Ilona* fia *Jenő*. Tanuk voltak: *Remetey Elemér* ezredes és *Magassy Károly* ker. tanácsos.

Meszlényi Katalin és dr. *Szántó Ignác* orvos aug. 1-én tartották esküvőjüket a Kálvin-téri ref. templomban. Az esketést dr. *Ravasz László* püspök végezte. Tanuk voltak: *Cseresy András* alezredes és dr. *Szántó Dezső* orvos.

Schirőka Achil kir. táblai tanácselnök leányát *Lillit* f. hó 1-én vezette oltárhoz az egri székesegyházban dr. *Órsy András* gimnáziumi tanár.



Doby Ágnes a balatonföldvári Anna-bálon.

MENYASSZONYI CSOKROK, alkalmi csokrok, asztaldiszítések, koszorúk TULIPÁNKERT, Budapest, IV., Petőfi Sándor-u. 2. Telefonszám: 188-188.

NEMESI CÍMEREK, katonai rendjelek, egyesületi jelvények Morzsányinál, Váci-utca 36. Alapítási év 1870.

ELBEO
harisnya
HEYEK
Petőfi Sándor-utca 17

PAPLAN Városház-u. 2 TEHEL
Jó minőség, olcsó árban Kossuth Lajos-utca sarok **PAPLAN**

GUNDEL

intim étterme a Városligetben.
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea
Fűteremben MÚRSY ELEK játszik



József kir. herceg hadnagy korában.

Vizváry Lajos ny. min. tanácsos és felesége *Andrássy Margit* fia dr. *Vizváry György* ügyvéd és néhai oravicai és görögországi *Mihálovits Zoltán* tábornok és felesége nemes *Traun Amália* leánya *Margit* aug. 3-án tartották esküvőjüket. Tanuk voltak: *Kóródy-Katona János*, volt orsz. képviselő és *Füzesséry István* min. titkár.

Vitéz ábrahámfalvi *Dencsy Béla* polg. isk. igazgató és felesége *Geruska Aranka* leányát *Évát* eljegyezte néhai dr. *Obelkó Dezső* jogakadémiai tanár, egy. m. tanár és felesége *Szlabóczky Márta* fia *Dezső*, tanár.

Mihálovits Margit és *Vizváry György* dr. házasságot kötöttek.

NYARALÁSI HIREK. Hg. *Odescalchi Béláné* és *Montenuovo Nándor* hercegek Hévizen tartózkodnak. — Gróf *Edelsheim-Gyulai Lipóték* elefánti birtokukon gazdálkodnak. — *Dréber Jenő* családi körben martonvásári birtokán tölti a nyarat. — *Reményi-Schneller Lajos* rövid tartózkodásra Balatonfüredre utazott. — *Fabinyi Tibamérék* dobogókői villájukban tartózkodnak. — *Hóman Bálint* Balatonfüreden kúrázik. — *Erdőhegyi Ferencék* hazatértek szovátai kúrájukról. — *Samarjay Lajosék* Csízfürdőn nyaralnak. — Gr. *Erdődy Pálék*, *Horthy Jenő*, br. *Zichy Rubidó Iván* és

A **SEMLER-CÉG** közismerten kiváló minőségű szöveteiben ma is igen nagy a választék.

A 20 ÉV ÓTA FENNÁLLÓ *Barbetti Agostonné* cég, Petőfi Sándor-utca 3, volt az első, aki a magyaros ruhaviseletet újra népszerűvé tette.

Lakás és ellátás VIDÉKI URILEÁNYOK részére
Érdeklődés aug. 16-tól **KISS, Lónyay-u. 16** — Tel.: 38-43-66

HÜTTL TIVADAR porcellángyáros, m. kir. udv. szállító
V, Dorottya-utca 14. Telefon: 1-820-18
Óbudai porcellángyárának készítményei úgy minőségben, mint árban vezetnek. — Nagy választék üveg- és porcellánáruban

Fehérnemkülönlegességek, harisnyák, női divatcikkék
Nádor Árpádné IV, Petőfi Sándor-utca 7
(Pillax-köz 7) Telefon: 181-130

Gellértszállónál **VILLAPALOTA**
főúri luxussal megépített 7x5 szobás lakással
430.000-ért eladó.

DR. HEGYI, Rökk Szilárd-utca 6. Telefon: 13-96-83



Mindenütt, ahol gyógyszerekről, vegyszerekről
és kémszerekről beszélnek a MERCK név
különleges megbecsülésben részesül.

E. Merck

CHEMISCHE FABRIK, DARMSTADT. - ALAPITVA 1827-BEN.

ORSZÉGHÉNYI
KÖNYV-
TÁR

Ajándéksárg



zsedényi Vaszary Lászlóné sz. borostyánkői Egán Lilly
Várkonyi Studio (IV., Deák Ferenc-tér 3) felvétele